



Para publicación inmediata: 18/03/2015

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA EL ÉXITO CONTRA LAS ESPECIES INVASORAS EN EL CONDADO DE NIAGARA

14,400 acres (566 hectáreas) liberalizados, permitieron que los agricultores comenzaran la siembra a tiempo para la primavera

El Gobernador Andrew M. Cuomo, anunció hoy que, por tercer año consecutivo, los inspectores no han detectado ninguna evidencia de las especies invasoras del Virus Plum Pox en los árboles de frutas con hueso del Estado de New York. Debido a estos resultados positivos, los agricultores que cubren la tierra en más de 14,400 acres (566 hectáreas) del Condado de Niagara, podrán plantar árboles de frutas con hueso en el condado, incluyendo duraznos, ciruelas, nectarinas y albaricoques—en algunas áreas, por primera vez desde 2006.

“Con la eliminación exitosa de esta especie invasora, una parte vital de la industria agrícola de New York puede utilizar una vez más los casi 15,000 acres (607 hectáreas) afectados”, dijo el Gobernador Cuomo. “Los agricultores viven de lo que producen, y permitir que los árboles frutales sean plantados les ayudará a alcanzar sus metas y seguir contribuyendo con una de las industrias más importantes de este estado”.

En 2014, los inspectores del Departamento de Agricultura del Estado recolectaron casi 120,000 muestras en los condados de Niagara, Orleans y Wayne, las cuales dieron resultado negativo para el Virus Plum Pox. Esto significa que 14,400 acres (566 hectáreas) serán liberados de una estricta Área Regulada a un Área de Cuarentena menos estricta, y que los árboles Prunus, una vez más pueden plantarse en lo que fue un “área sin plantaciones”. La prueba fue apoyada por un subsidio de \$568,000 dólares del Servicio de Inspección Sanitaria Agropecuaria de USDA.

Cuando los árboles de frutas con hueso están infectados con el Virus Plum Pox, la producción se reducen, la vida del árbol se acorta, y las frutas se deforman hasta el punto en que se convierten en invendibles. El virus se transmite por injertos infestados o mediante la transmisión por áfidos, un pequeño insecto. El Virus Plum Pox no representa ningún riesgo para la salud de los seres humanos.

Jim Bittner, Socio en Bittner-Singer Orchards en Appleton, New York, dijo “Esta liberalización nos permitirá plantar 15 acres (6 hectáreas) nuevos de huertos de

durazno este año, y otros 20 en 2016. Los árboles de durazno no viven para siempre y muy pronto será necesario reemplazar algunos de nuestros huertos más antiguos. Este nuevo paso dado por el Estado de New York nos permitirá hacer eso con nuevas variedades, y nuevos y más eficientes sistemas de plantación”.

Antes de esta nueva designación, el Condado de Niagara era el último condado del país, con una designación activa del Virus Plum Pox. El virus apareció por primera vez en los EE.UU. en Pennsylvania, en octubre de 1999 y fue erradicado en ese estado en 2009. Apareció por primera vez en el estado de New York en el Condado de Niagara en 2006 y más tarde fue encontrado en los Condados de Orleans y Wayne. Desde entonces, los inspectores estatales han llevado a cabo estudios en la región de los tres condados. Los Condados de Wayne y Orleans pasaron del Área Regulada a la designación de Área en Cuarentena, en 2012. Desde entonces, ambos condados han tenido dos años de estudio de monitoreo limpio para un total de cinco años a la fecha, de muestras negativas. Si al final del estudio de 2015 no se encuentran aspectos positivos en esos dos condados, serán levantadas todas las restricciones restantes en esos dos condados.

El Comisionado de Agricultura del Estado, Richard A. Ball, dijo, “Las especies invasoras son una gran amenaza para nuestra próspera industria de agricultura, por lo que una victoria como ésta, en verdad, vale la pena celebrarla. A pesar de que aún no estamos fuera de peligro en nuestros esfuerzos para erradicar el Virus Plum Pox en New York, el hecho de que los agricultores puedan comenzar a plantar de nuevo es una gran noticia para la agricultura del Condado de Niagara. Agradezco al Gobernador Cuomo y a nuestros socios en todos los niveles del gobierno y la industria por su continuo apoyo en nuestros esfuerzos para combatir las especies invasoras aquí en New York.”

El éxito de hoy en la erradicación casi completa de esta enfermedad, se debe en gran parte a la cooperación de todos los productores de frutas y viveros del estado. Desde la primera detección del Virus Plum Pox en el Condado de Niagara, el personal de Agricultura y Mercados se ha reunido individualmente cada año con todos los productores de frutas afectados en el Estado de New York, para examinar la cuarentena y asegurar su cumplimiento. Además, han trabajado con la industria de viveros para asegurar que saben en dónde pueden y no pueden vender las plantas, y saben en dónde pueden y no pueden propagarse. La agencia también requiere que cualquier persona del área de venta de plantas de frutas con hueso, tenga un acuerdo de cumplimiento en el lugar para garantizar que se tiene conocimiento de las reglas y reglamentos en torno a esta especie invasora.

El Gobernador Cuomo ha presentado una serie de iniciativas para combatir las especies invasoras en el Estado de New York. El julio de 2012, promulgó la ley que proporciona al Departamento de Conservación Ambiental y al Departamento de Agricultura y Mercados, la autoridad para regular la venta, compra, posesión, introducción, importación y transporte de especies invasivas. La ley también establece sanciones para los que cometen una infracción de dichas normas. Para apoyar este

esfuerzo, el Gobernador propuso un aumento de \$1 millón de dólares para el Fondo de Protección Ambiental en el próximo año fiscal, con el fin de combatir la propagación de especies invasoras. New York produce una abundancia de fruta con hueso, con miles de acres dedicados a los duraznos, nectarinas, ciruelas y albaricoques. New York ocupa el número 11 en la producción de durazno en la país, produciendo 6,680 toneladas con un valor de \$11,156,000 dólares en 2014.

La División de la Industria Agrícola del Departamento de Agricultura y Mercados trabaja con agencias federales y estatales, junto con sus socios en la comunidad agrícola para combatir las especies invasoras en las tierras agrícolas. Los programas activos incluyen el programa Asian Longhorned Beetle (escarabajo asiático de cuernos) en la ciudad de New York y en Long Island, el programa Golden Nematode (nematodos dorados) en Long Island y unas partes de algunos de los condados del norte del estado, incluyendo Steuben, Seneca y Wayne, y el programa Emerald Ash Borer (barrenador esmeralda del fresno) en todo el estado.

La Senadora Patty Ritchie dijo, “Lograr que estas tierras se abran a la plantación de más árboles frutales es un paso importante para los agricultores de esta región, cuyo sustento depende de lo que pueden producir. Felicito al Gobernador por luchar de forma segura contra el Virus Plum Pox y por lograr que estas tierras, una vez más, estén disponibles para la agricultura en el Estado de New York”.

El Asambleísta Bill Magee dijo, “Desde hace varios años, 14,400 acres de tierra no estaban disponibles para los agricultores que más lo necesitaban. Pero con la exitosa estrategia del Gobernador Cuomo para erradicar esta especie invasora del Condado de Niagara, ahora la tierra ya se puede utilizar para lo que fue diseñada. El Virus Plum Pox era una especie amenazante, y estoy encantado de que las granjas estén ahora en condiciones de ser utilizadas para producir productos alimenticios e impulsar la industria”.

El Presidente de la Dirección de Granjas de New York, Dean Norton, dijo: “La Dirección de Granjas de New York está feliz de que los esfuerzos de NYSDAM para contener el Plum Pox hayan dado resultados en la región. Nuestros productores en el Condado de Niagara pueden volver a tener la opción de plantar variedades de frutas populares. La diversificación es importante para los agricultores que buscan expandir lo que ofrecen a los consumidores, con el fin de reducir el riesgo y apoyar sus finanzas”.

Los estudios realizados en el Condado de Niagara, incluyen un enfoque en el área más cercana al Niagara River desde Canadá, donde todavía padecen esta enfermedad en sus huertos de durazno. Antes de plantar este año en el área reglamentada, se exhorta a los productores de frutas y viveros para que se comuniquen con el personal del programa de erradicación de Plum Pox al (585) 370 a 1.606.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418